

Anerkennungen für Französisch

Anerkennungen von an ausländischen Universitäten erbrachten Studienleistungen:

1. Vor dem Studienaufenthalt

- Bevor Sie ihren **Learning agreement ausfüllen** und **unterschreiben lassen**, **besprechen wir** zusammen, welche Kurse Sie an der ausländischen Universität belegen möchten, damit diese anschließend für Ihr Studium hier angerechnet werden können. Dazu füllen Sie das beigefügte Vereinbarungsformular, das wir gemeinsam unterschreiben.
- Bei der Wahl Ihrer Kurse empfehle ich Ihnen, zuerst **auf die Zahl der ECTS zu achten**: es müssen mindestens so viele LP sein wie der entsprechende hiesige Kurs, der anerkannt werden soll (also 4 ECTS für ein PS zum Beispiel). Es können mehr LP sein, auf keinen Fall weniger!
- Was die Inhalte der Kurse angeht, gewähre ich Ihnen sehr viel Spielraum. Beachten Sie aber z.B., dass „innerhalb des TS (Transversales Seminar) eine fachwissenschaftliche Thematik aus mindestens zwei unterschiedlichen fachlichen Perspektiven untersucht wird“, so wie es im Modulhandbuch deutlich vermerkt ist. Der Inhalt des Kurses, den Sie anerkennen lassen möchten, muss dementsprechend diesen Anforderungen entsprechen.
- Für die **Anerkennung von Proseminaren und Übungen**, muss zumindest der Titel einen klaren Bezug zu unseren Fachwissenschaften - Literatur, Linguistik, Kulturwissenschaft, Sprachpraxis - aufweisen!
- Für die **Anerkennung von sprachpraktischen Übungen**, muss der Kurs mindestens Niveau C1 haben.
- wenn möglich sollten die gewählten Kurse **ungefähr den gleichen Studiumsstand haben**: wenn zum Beispiel ein Studierender im 5. und 6. Fachsemester seinen Studienaufenthalt absolviert, sollten die besuchten Kurse vorzugsweise aus dem 3. Licence-Jahr und nicht aus dem 1. sein.
- generell rate ich Ihnen davon ab, Kurse zu belegen, die Sie hier als HS angerechnet haben möchten (weil die 2 HS für die Studierenden fast die einzige Möglichkeit sind, Ihre zukünftigen Prüfer im BA näher kennenzulernen und umgekehrt auch) bzw. weisen Sie darauf hin, dass die **Anerkennung von HS die alleinige Sache der ProfessorInnen** ist bzw. der KollegInnen, die überhaupt HS anbieten und für BA prüfungsberechtigt sind

*

2. Während des Studienaufenthalts

- da Sie Kurse aus dem Universitätsjahr vor ihrem Aufenthalt auswählen müssen, kommt es fast immer zu Änderungen bei der Wahl der Kurse. Deshalb biete ich Ihnen die Möglichkeit an, per Mail über mögliche Änderungen zu kommunizieren und diese zu besprechen.
- wenn es zu Änderungen kommt, muss das Learning Agreement entsprechend geändert werden. Das klären Sie mit dem Fachkoordinator ab, der für Ihren Austausch zuständig ist.

*

3. Nach dem Studienaufenthalt

- für die Anerkennung brauche ich (1) den ausländischen Transcript of records, (2) die letzte Version des Learning Agreements und (3) die (gegebenenfalls) zuletzt geänderte Version des Vereinbarungsformulars (Formulaire d'accord dans le cadre de la reconnaissance de cours faits à l'étranger).
- am besten kommen Sie in meine Sprechstunde, bringen die im vorherigen Punkt erwähnten Dokumente mit und wir besprechen nochmal kurz, welche Kurse aus dem Ausland für welche Kurse hier und mit wieviel LP angerechnet werden.
- Wenn Sie sich ein HS anrechnen lassen möchten, werde ich eine kurze schriftliche Bestätigung der Vereinbarung mit dem betreffenden Lehrkraft vorlegen.
- Bei der Besprechung frage ich Sie über die belegten Kurse: behandelte Themen, Hausaufgaben, geschriebene Arbeiten, Prüfungsformen und -anzahl, etc. (Siehe Formular).

Formulaire d'accord dans le cadre de la reconnaissance de cours faits à l'étranger

Nom:
Prénom :
Numéro de matricule:
Adresse e-mail :
Combinaison de matières :

Université d'accueil à l'étranger :

Vous partez en ERASMUS ou dans le cadre de l'Échange bilatéral avec l'ENS de Lyon

Vous partez avec le Romanisches Seminar ou avec l'institut de votre 2^{ème} matière (.....)

	Cours faits à l'étranger	Cours équivalent à Heidelberg
①	<p>Titre du cours : Histoire et esthétique du cinéma</p> <p>Description du cours :</p> <p>« Ce cours se donne pour objectif de passer en revue les grands courants cinématographiques qui se sont développés au cours du XX^e siècle dans l'ère culturelle et linguistique française et francophone. Chaque séance sera l'occasion de la découverte d'un nouveau cinéaste, dont nous appréhenderons l'œuvre grâce à l'étude de séquences de films, etc. »</p> <p>Modalité de validation : dissertation sur table + oral</p> <p>Nombre d'ECTS : 4 ECTS</p> <p>Niveau du cours : nicht bekannt.</p> <p>(N.B. für die sprachpraktischen Übungen werden minimal Kurse auf Niveau C1 erwartet)</p> <p>Niveau universitaire : L1/L2 / L3 / M1</p>	<p>Proseminar de KW, 4 LPs pour le Aufbaumodul KW.</p>
①	<p>Titre du cours :</p> <p>Description du cours :</p> <p>Modalité de validation :</p> <p>Nombre d'ECTS :</p> <p>Niveau du cours :</p> <p>Niveau universitaire : L1 / L2 / L3 / M1 / M2</p>	
②	<p>Titre du cours :</p> <p>Description du cours :</p>	

EXEMPLE

Modalité de validation :
Nombre d'ECTS :
Niveau du cours :
Niveau universitaire : L1 / L2 / L3 / M1 / M2

Titre du cours :
Description du cours :

③

Modalité de validation :
Nombre d'ECTS :
Niveau du cours :
Niveau universitaire : L1 / L2 / L3 / M1 / M2

Titre du cours :
Description du cours :

④

Modalité de validation :
Nombre d'ECTS :
Niveau du cours :
Niveau universitaire : L1 / L2 / L3 / M1 / M2

Vereinbart am / / mit
vor dem Auslandsaufenthalt

Unterschrift Studierende

Unterschrift Fachstudienberatung